

برنامج نيو ساوث ويلز للمساهمة في تكاليف الأدوية المُدرجة في البند 100 معلومات للمرضى

NSW Section 100 Co-payment Program - Information for patients

Arabic

تسُدّ دائرة الصحة في نيو ساوث ويلز مساهمة في تكاليف الأدوية المدعومة بنظام الإعانات الصيدلانية (PBS) لقاء بعض أدوية s100 لسكان نيو ساوث ويلز المؤهلين لهذه المساهمة. يساعد ذلك على خفض تكاليف الأدوية التي ينفقها مرضى السرطان والمرضى الذين لديهم حالات مرضية مزمنة أخرى. والمساهمة في تكلفة الدواء المدعوم بـPBS عبارة عن المبلغ الذي تدفعه أنت عادةً لقاء تكلفة دوائك المدعوم بـPBS.

ما هي الأدوية التي يغطيها البرنامج؟

ينطبق NSW Section 100 Co-payment Program على الأدوية التالية المدعومة بـPBS:

- أدوية s100 المدرجة على لوائح برنامج s100 للأدوية عالية التخصص (التي تُصرف في المستشفيات الحكومية وصيديات المجتمع).
- أدوية s100 الكيماوية القابلة للحقن والتسريب بالوريد الموجودة على جدول s100 لتمويل الفعّال للأدوية الكيماوية (التي تُصرف في المستشفيات الحكومية)
- لا ينطبق البرنامج على أدوية s100 التي يصفها الأطباء في المستشفيات الخاصة أو أدوية s100 الخاصة بعلاج الاعتماد على شباته الأفيون (opioid).

هل أنا مؤهل لهذه المساهمة الحكومية؟

يرجى تفقّد المعايير أدناه لمعرفة ما إذا كنت مؤهلاً لأن تسُدّ دائرة الصحة في نيو ساوث ويلز مساهمة في تكاليف أدوية s100 الخاصة بك.

معايير الأهلية

سكان نيو ساوث ويلز المرضى الذي يتطبّبون:

- في مستشفيات نيو ساوث ويلز الحكومية؛ أو
- على يد اختصاصيين صحيين في المجتمع مفوضين بوصف الأدوية في نيو ساوث ويلز (HIV) والتهاب الكبد B وأدوية clozapine للعلاج الصياني؛ أو
- على يد أخصائي أو اختصاصي صحي في ولاية أخرى إذا كان المريض المقيم في نيو ساوث ويلز يسكن في منطقة حدودية.

الأدوية الموصوفة المدرجة بموجب البند 100 من National Health Act 1953 :-

- أدوية s100 عالية التخصص (التي تُصرف في مستشفى حكومي)، أو
- أدوية s100 عالية التخصص - التي تُصرف في صيديات المجتمع (HIBL)، والتهاب الكبد B وأدوية clozapine للعلاج الصياني فقط، أو
- أدوية s100 الكيماوية القابلة للحقن والتسريب بالوريد.

الأدوية الموصوفة التي تُصرف من المصادر التالية في نيو ساوث ويلز:

- المستشفيات الحكومية؛ أو
- صيديات المجتمع؛ أو
- الصيدليات التي تتعامل معها خدمات مكافحة الأورام في مستشفيات نيو ساوث ويلز الحكومية.

إذا لم تكن متأكدًا مما إذا كنت مؤهلاً للمساهمة الحكومية، اسأل طبيبك أو الصيدلي.

لماذا احتاج إلى ملء إستمارة موافقة؟

تحتاج دائرة الصحة في نيو ساوث ويلز إلى موافقتك لتسديد مساهمتها في تكاليف الأدوية عنك. والغرض من إستمارة الموافقة أنها تبين للصيدلي أنك مؤهل للحصول على المساهمة الحكومية. وتستخدم المعلومات في إستمارة الموافقة لتسديد المساهمة الحكومية عنك، كما يمكن استخدامها لتقييم البرنامج.

كيف أملأ إستمارة الموافقة؟

يمكنك أنت وطبيبك ملء "إستمارة موافقة المريض" (Patient Consent Form)، الموجودة على الموقع الإلكتروني التالي لدائرة الصحة في نيو ساوث ويلز www.health.nsw.gov.au/pharmaceutical/s100copay/Documents/copayment-consent.pdf

وإذا ضاعت إستمارة الموافقة الخاصة بك أو تعرّضت للتلف أو كان يصعب قراءتها فسوف يتعين عليك الحصول على إستمارة جديدة من طبيبك. بإمكانك التقاط صورة للإستمارة والاحتفاظ بها على هاتف الموبايل الخاص بك؛ ويجب أن تكون جميع المعلومات على الإستمارة واضحة.

كيف أحصل على دواء s100 الخاص بي؟

ينبغي أن تحصل على دوائك بذات الطريقة التي تفعل بها ذلك عادةً.

تتوفر أدوية s100 من صيدليات مستشفيات نيو ساوث ويلز الحكومية. كذلك يمكنك الحصول على أدوية s100 من صيدليات المجتمع.

ابرزُ إستمارة الموافقة الموقّعة للصيدلي في كل مرة تصرف فيها دوائك الموصوف، بما في ذلك عند إعادة صرف الدواء.

إذا شارف دواء s100 الخاص بك على الانتهاء، اذهب إلى أقرب صيدلية في مستشفى حكومي إليك أو اتصل بطبيبك في أقرب وقت ممكن. اتصل بصيدلية المجتمع التي تتعامل معها قبل أن تذهب إليها لتتفقد ما إذا كان دواؤك متوفراً في الصيدلية أو يمكن طلبه لك.

إذا كان دواء s100 الخاص بك دواءً كيميائياً قابلاً للحقن أو التسريب بالوريد يُرجى تفقّد الموقع الإلكتروني التالي لدائرة الصحة في نيو ساوث ويلز للمزيد من المعلومات www.health.nsw.gov.au/pharmaceutical/s100copay/Pages/chemo-patients-factsheet.aspx

للمزيد من المعلومات

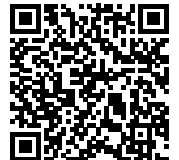
المساهمة في تكاليف أدوية s100 في نيو ساوث ويلز: www.health.nsw.gov.au/pharmaceutical/s100copay

علاج الاعتماد على شباته الأفيون (opioid) في نيو ساوث ويلز: www.health.nsw.gov.au/aod

نظام الإعانات الصيدلانية لأدوية s100: <https://www.pbs.gov.au/browse/section100>

برنامج الأدوية عالية التخصّص

- التي تُصرف في مستشفى حكومي - <https://www.pbs.gov.au/browse/section100-hb>
- التي تُصرف في صيدليات المجتمع - <https://www.pbs.gov.au/browse/section100-ca>
- التي تُصرف في مستشفى حكومي - <https://www.pbs.gov.au/browse/section100/chemotherapy-public>



للمزيد من المعلومات
امسح رمز الـ QR